

## Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

č. objednávateľa: .....<sup>537/6131</sup>...../2011

č. zhotoviteľa: 7724-00

Vypracovanie a dodanie dokumentácie pre stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku (DP) v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby (DRS) pre stavbu:  
„Cesta I/75 Slatina – most, ev. č. 75—042“

### čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1 OBJEDNÁVATEĽ: **SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST**  
 Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
 Štatutárny orgán: **doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD**  
 generálny riaditeľ  
 Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu: Ing. Viliam Žák  
 riaditeľ SSC IVSC Bratislava  
 Sídlo: Miletičova 19, 820 05 Bratislava  
 Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR  
 Zriaďovacou listinou č.316/M-2005 zo dňa 14.02.2005,  
 zmenená rozhodnutím MDPT SR č.100 zo dňa 11.05.2006 a  
 č.86 zo dňa 22.05.2008.  
 Osoby oprávnené rokovať:  
 - vo veciach zmluvných: Mgr. Eva Lesňáková  
 - vo veciach technických: Ing. Kamila Belošovičová  
 Ing. Marta Vitkovičová  
 - vo veciach cenových: p. Rastislav Zimmermann  
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
 Číslo účtu: 7000135433/8180  
 IČO: 00 33 28  
 Telefónne spojenie: 02/50 255 111

(ďalej len "objednávateľ")

- a -

1.2 ZHOTOVITEĽ: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
 Sídlo: Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava  
 Právna forma: Akciová spoločnosť,  
 Zápis v obchodnom registri: zapísaná v Obchodnom registri  
 Okresného súdu Bratislava I,  
 Oddiel: Sa, Vložka č. 378/B  
 predstavenstvo  
 Štatutárny orgán: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš,**  
 v zastúpení: predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný,**  
 podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.  
 Osoby oprávnené rokovať:  
 - vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Harvančík, riaditeľ divízie Bratislava I  
 - vo veciach technických: Ing. Ladislav Nagy, hlavný inžinier projektu  
 - vo veciach cenových: JUDr. Ľudmila Šupková, ekonomická riaditeľka  
 Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka Bratislava - Dunajská  
 Číslo účtu: 24402012/0200  
 IČO: 31 322 000  
 DIČ: 202054770  
 Telefónne spojenie: 02/50 234 111

(ďalej len "zhotoviteľ")



## Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – podprahová zákazka.

### čl. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa a objednávateľovi odovzdá dielo, ktorým je:  
Vypracovanie a dodanie dokumentácie pre stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku (DP) v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby (DRS) pre stavbu:

„Cesta I/75 Slatina – most, ev. č. 75—042“

(ďalej len „dielo“).

- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu a poskytne zhotoviteľovi dohodnuté spolupôsobenie.

### čl. 3 ROZSAH A OBSAH

- 3.1 Rozsah a obsah diela podľa čl. 2 ods. 2.1 je definovaný v Súťažných podkladoch (SP) obstarávateľa (v tejto zmluve ako objednávateľ) a ich prílohách. Bude zodpovedať podkladom a požiadavkám objednávateľa. Dielo bude spracované v súlade s Technickými podmienkami MDPT SR „Dokumentácia stavieb ciest“ (ďalej len TP: 03/2006).
- 3.2 Súťažné podklady objednávateľa: Špecifikácia ceny uchádzača prílohy č. 2, 3 a 4, B.3 Obchodné podmienky a B.1 Opis predmetu zákazky ( v tejto zmluve zhotoviteľa) tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.3 Zhotoviteľ odovzdá objednávateľovi dielo podľa čl. 2 ods. 2.1 v rozsahu a obsahu podľa ods. 3.1 v rámci dohodnutej ceny takto:
- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| Dokumentácia pre stavebné povolenie (DSP): | 10 x v tlačenej forme         |
| Dokumentácia pre stavebné povolenie (DSP): | 2 x v digitálnej forme na CD  |
| -rozpočet                                  | 2 x v súpr.č.1a 2             |
| Dokumentácia na ponuku (DP):               | 5 x v tlačenej forme          |
| Dokumentácia na ponuku (DP):               | 15 x v digitálnej forme na CD |
| Navyše výtlačky pre DSP:                   |                               |
| - technická správa                         | 5 x                           |
| - prehľadný výkres mosta – nový stav       | 5 x                           |
| - prehľadná situácia                       | 5 x                           |
| - dokumentácia pre ŽSR                     | 3 x                           |

### čl. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA

- 4.1 Záväzným podkladom pre splnenie predmetu zmluvy je oznámenie objednávateľa č. j. VO-442/2011/6131/3325 zo dňa 25.05.2011 o prijatí ponuky uchádzača zo dňa 20.05.2011.
- 4.2 Na požiadanie zhotoviteľa poskytne objednávateľ podklady, ktoré sú uvedené v súťažných podkladoch v termíne do 7 dní od požiadania.
- 4.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas spracovávania diela – predmetu zmluvy poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutne potrebnom rozsahu spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, upresnení podkladov, vyjadrení a stanovísk, ktorých potreba vznikne v priebehu plnenia tejto zmluvy. Toto spolupôsobenie poskytne zhotoviteľovi do 5 pracovných dní

od doručenia písomnej požiadavky zhotoviteľa. Inú lehotu je možné dohodnúť pre prípad, že pôjde o spolupôsobenie väčšieho rozsahu alebo také, ktoré objednávateľ nemôže získať vlastnými silami.

- 4.4 Nedodržanie termínu podľa ods. 4.2 a 4.3 zo strany objednávateľa, ktoré preukázateľne spôsobí zdržanie prác zhotoviteľa, oprávňuje zhotoviteľa na úpravu termínu plnenia, ktoré bude zodpovedať omeškaniu spôsobenému objednávateľom.

## čl. 5 TERMÍN PLNENIA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vypracuje a dodá dielo v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy :
- DSP: do 30.09.2011
- DP: do 30.12.2011.
- 5.2 Závazok zhotoviteľa je splnený odovzdaním diela objednávateľovi v jeho sídle, osobe oprávnenej konať vo veciach technických podľa čl. 1. O odovzdaní a prevzatí diela sa spíše preberací protokol, ktorý podpíšu oprávnené osoby zmluvných strán.

## čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov a podľa prijatej Ponuky zhotoviteľa predstavuje:

Názov	Cena bez DPH v €	DPH 20 % v €	Cena s DPH v €
<b>DSP</b>	5 200,35	1 040,07	6 240,42
<b>DP</b>	1 532,24	306,45	1 838,69
<b>Cena celkom</b>	6 732,59	1 346,52	8 079,11

Slovom: osemtisícšesťdesiatdva celých a jedenásť stotín eura

- 6.2 Špecifikácia ceny je uvedená v Prílohách č.1, 2 a 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Kalkulácia nákladov a zisku (hodinové sadzby) sú založené v ponuke zhotoviteľa.
- 6.3 Podkladom pre úhradu ceny diela budú faktúry vystavené zhotoviteľom do 15 dní po vyhotovení, odovzdaní a prevzatí časti diela. Súčasťou faktúry musia byť zápisy o odovzdaní a prevzatí časti diela. Faktúra za vykonané a dodané dielo bude vystavená v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov do 15 dní od dátumu prevzatia prác.
- Úhrada zo sumy vystavenej faktúry bude realizovaná na základe dohody zmluvných strán nasledovne:
- 6.3.1 90 % z ceny diela v lehote do 30 dní od dátumu prijatia faktúry do podateľne SSC IVSC Bratislava
- 6.3.2 10 % po podrobnom posúdení diela v termíne do 3-och mesiacov po dodaní diela a v prípade neuplatnenia vady diela objednávateľom bude splatná v lehote do 30 dní od uplynutia tejto 3-mesačnej lehoty. V prípade uplatnenia vady diela bude splatná po odstránení týchto väd. Lehota na odstránenie väd diela bude dohodnutá písomne. Odstránenie väd diela objednávateľ potvrdí zhotoviteľovi písomne až vtedy, keď všetky vady boli skutočne odstránené.
- 6.4 Prípadné navyše práce súvisiace s poskytnutím služby, ktoré vyplynú v priebehu spracovávania diela a zhotoviteľ ich súhlasne prerokuje s objednávateľom, budú ocenené rovnakou metodikou – podľa kalkulovaných hodín a hodinových sadzieb špecifikovaných podľa zatriedenia pracovníkov zhotoviteľa.
- 6.5 Cena sa môže zmeniť len v súlade s čl. 11 ods. 11.1. V takom prípade budú práce ocenené v súlade s ods. 6.4. tohto článku.

- 6.6 Naviac práce súvisiace s poskytovaním služby uhradí objednávateľ len na základe písomnej dohody o ich vykonaní v súlade s ustanovením § 549 Obchodného zákonníka na základe uzatvoreného písomného dodatku ku zmluve podpísaného obidvoma zmluvnými stranami po nadobudnutí jeho účinnosti.
- 6.7 Práce súvisiace s poskytovaním služby, ktoré zhotoviteľ nevykoná, vykoná bez písomnej dohody, alebo odchylné od poskytnutých podkladov a dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

## čl. 7 PODZHOTOVITELIA

- 7.1 Na vypracovaní predmetu tejto zmluvy sa budú podieľať títo podzhotovitelia:  
BOZPOR, s.r.o., Nobelova 22, 831 02 Bratislava

## čl. 8 SANKCIE

- 8.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela v zmluvne dohodnutom termíne, objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, zhotoviteľ má právo na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.3 Za omeškanie s odstránením väd v lehote dohodnutej pri reklamačnom konaní je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 33,- € denne až do ich odstránenia, a to za každú vadu zvlášť.
- 8.4 Objednávateľ ani zhotoviteľ nie sú v omeškaní, ak nemôžu splniť svoj záväzok v dôsledku omeškania druhej strany.
- 8.5 Ak počas realizácie stavby podľa tohto diela dôjde k zvýšeniu zmluvne dohodnutej ceny za zhotovenie stavby preto, že zhotoviteľ projektovej dokumentácie porušil povinnosť podľa tejto zmluvy a dielo má vady, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu 10 % zo sumy navýšenia. Zhotoviteľ je zároveň povinný odstrániť vady v lehote 10 dní od doručenia písomnej výzvy objednávateľa bezodplatne.
- 8.6 Celková suma zmluvnej pokuty podľa ods. 8.5 nesmie prekročiť zmluvnú cenu diela podľa čl.6
- 8.7 Ustanovenie čl. 9 týmto nie sú dotknuté. Ods. 9.4 platí obdobne.

## čl. 9 ZÁRUČNÁ DOBA - ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 9.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy bude zhotovený a odovzdaný objednávateľovi podľa ustanovení tejto zmluvy bez väd podľa podmienok a požiadaviek uvedených v prílohe č. 1 k Súťažným podkladom verejného obstarávateľa – objednávateľa „Podklady a požiadavky na vypracovanie predmetu zákazky“.
- 9.2 Vadou na účely tejto zmluvy sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch projektu stanovených touto zmluvou, platnými právnymi predpismi a technickými normami, nedostatkami výkazu výmer.
- 9.3 Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záručnú dobu 2 roky. Záručná doba začína plynúť od odovzdania a prevzatia diela. Plynutie záručnej doby na dotknutú časť diela sa preruší dňom uplatnenia práva objednávateľa na odstránenie väd – doručením písomnej reklamácie zhotoviteľovi doporučenou zásielkou.
- 9.4 Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela v zmysle § 560 a nasl. Obchodného zákonníka. Vadami a nedostatkami diela sa rozumie aj také vady a nedostatky, ktoré sa prejavujú na stavbe postavenej podľa diela zhotoviteľa a budú spôsobené nesprávnym naprojektovaním v prípade, ak vznikli zavinením zhotoviteľa.
- 9.5 Objednávateľ je povinný zistené vady diela oznámiť zhotoviteľovi písomným oznámením bez zbytočného odkladu po ich zistení.

- 9.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyjadriť sa k oznámeným vadám do 15 dní od doručenia oznámenia o vadách.
- 9.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť reklamované vady v technicky čo možno najkratšom čase. S prácami na ich odstránenie však musí začať najneskôr do 10 pracovných dní od preverenia oprávnenosti prevzatej písomnej reklamácie s tým, že záväzná lehota na ich odstránenie bude zmluvnými stranami dohodnutá a špecifikovaná v osobitnom písomnom protokole.
- 9.8 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti a odbornosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na nich upozornil objednávateľa, ale ten na ich použití trval.
- 9.9 Chyby projektovej dokumentácie zrejme už pri jej preberaní musí objednávateľ reklamovať už v zápisnici o prevzatí.
- 9.10 Zhotoviteľ zodpovedá len za tie vady diela, ktoré vznikli jeho činnosťou pri plnení záväzkov tejto zmluvy. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré vznikli v dôsledku neodborného zásahu alebo neodborného vykonania stavby podľa projektovej dokumentácie zhotoviteľa.

#### čl. 10 POISTENIE

- 10.1 Zhotoviteľ uzavrie na svoje náklady poistenie zodpovednosti s platnosťou pre celé územie SR za škody spôsobené inému v súvislosti s jeho činnosťou alebo s jeho porušením právnej povinnosti.
- 10.2 Poistenie zodpovednosti za škody bude udržiavané v účinnosti po celú dobu zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy.

#### čl. 11 OSOBITNÉ UJEDNANIA

- 11.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že pristúpia na zodpovedajúcu zmenu záväzkov v prípadoch, keď sa po uzavretí zmluvy z dôvodov, ktoré neboli predvídateľné v čase jej uzatvorenia, zmení rozsah alebo obsah predmetu zmluvy podľa čl. 2 a 3, východiskové podklady, rozhodujúce pre uzavretie zmluvy, alebo vzniknú nové požiadavky objednávateľa, s preukázateľným vplyvom na cenu a termín plnenia.
- 11.2 Zhotoviteľ bude objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela na pracovných rokovaníach, ktoré bude organizovať podľa aktuálnej potreby riešenia dielčích problémov. Účastníkov rokovaní bude zhotoviteľ vopred konzultovať s objednávateľom. Z rokovaní sa vyhotoví zápis, ktorého závery prijaté oprávneným zástupcom objednávateľa, sa stanú podkladmi objednávateľa v zmysle ods. 4.3.
- 11.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo podľa tejto zmluvy len na účely vyplývajúce zo zmluvy o dielo. To neplatí ak ho použije v ďalšom procese verejného obstarávania.
- 11.4 Zhotoviteľ nepoužije dielo na iné účely ako sú určené v tejto zmluve bez písomného súhlasu objednávateľa. Objednávateľ súhlasí, aby zhotoviteľ použil dielo ako svoju referenciu a na propagáciu svojej odbornosti.
- 11.5 Objednávateľ aj zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré si v súvislosti so zhotovením diela zverili nesprístupnia tretím osobám bez písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako je splnenie podmienok tejto zmluvy.
- 11.6 Ustanovenie ods. 11.5 sa nevzťahuje na obchodné a technické informácie, ktoré sú bežne dostupné tretím osobám a ktoré nie sú chránené zodpovedajúcim spôsobom.
- 11.7 Objednávateľ aj zhotoviteľ môžu odstúpiť od tejto zmluvy len z dôvodu jej podstatného porušenia druhou stranou podľa § 345, ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo z dôvodu vyššej moci, ktorým sa rozumejú nepredvídané okolnosti, nezávislé od vôle zmluvných strán a ktoré zmluvné strany nemôžu ovplyvniť.
- 11.8 Pri odstúpení od zmluvy zo strany objednávateľa je zhotoviteľ povinný okamžite zastaviť práce na predmete zmluvy.



- 11.9 V prípade, že dôjde k zastaveniu prác alebo k odstúpeniu od zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ bude práce rozpracované ku dňu zastavenia alebo odstúpenia od zmluvy fakturovať vo výške vzájomne odsúhlaseného rozsahu vykonaných prác a to príslušným podielom z dohodnutej ceny podľa ods. 6.1. V tomto prípade sa neuplatní ods. 6.3.1 a ods. 6.3.2. Faktúra bude splatná do 30 dní od dátumu prijatia do podateľne SSC IVSC Bratislava.
- 11.10 Zhotoviteľ vráti východiskové podklady objednávateľovi, originál diela zostáva objednávateľovi..

## čl. 12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Zhotoviteľ je viazaný týmto návrhom zmluvy o dielo po dobu viazanosti ponuky, teda do 31. 07. 2011 .
- 12.2 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Súhlas musí byť písomný, riadne potvrdený a podpísaný oprávnenými zástupcami každej zo zmluvných strán.
- 12.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom doručenia podpísanej zmluvy podľa ods. 11.2 druhej zmluvnej strane, pričom rozhoduje neskorší dátum doručenia jednej zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 12.4 Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinné dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 12.5 K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 15 pracovných dní od doručenia návrhu dodatku druhej zmluvnej strane. Po tú istú dobu je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 12.6 Pre otázky touto zmluvou neriešené (s prihliadnutím na ods. 3.2) sa práva a povinnosti zmluvných strán riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov a zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 12.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu.

### Prílohy Zmluvy o dielo:

- Príloha č. 1 Špecifikácia ceny za vypracovanie DSP  
 Príloha č. 2 Špecifikácia ceny za vypracovanie DP  
 Príloha č. 3 Špecifikácia ceny celkom  
 Príloha č. 4 B.3 Obchodné podmienky  
 Príloha č. 5 B.1 Opis predmetu zákazky

DOPRAVOPROJEKT, a.s.  
 Kominárska 2, 4  
 832 03 Bratislava  
 Divízia Bratislava I.

Objednávateľ:  
 V ... 13. JÚN 2011 dňa

Ing. Viliam Žák  
 riaditeľ SSC IVSC Bratislava

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST  
 Investičná výstavba a správa ciest  
 Miletičova 19  
 820 05 BRATISLAVA

-16-

Zhotoviteľ:  
 V Bratislave, dňa 19. 05. 2011

Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
 predseda predstavenstva a  
 generálny riaditeľ a.s.

Ing. Bartolomej Šechný  
 podpredseda predstavenstva a  
 obchodno-technický riaditeľ a.s.


Stavba: Cesta I/75 Slatina, most ev. č. 75-042

Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP)


Príloha č. 1

Názov časti dokumentácie		Sadzba €/h	Sadzba €/h	Sadzba €/h	Medzisúčet	Celkom cena
		36,51	28,21	21,91	v €	v €
		Potrebný počet hodín				
<b>DOKUMENTÁCIA NA STAVEBNÉ POVOLENIE (DSP)</b>						
A.	Spríevodná správa	1	4		x	149.35
B.1	Prehľadná situácia			4	x	87.64
C.1	Koordináčny výkres		2	6	x	187.88
C.2	Dopravné značenie celej stavby		2	6	x	187.88
D.	Písomnosti a výkresy objektov - ocenenie po objektoch	2	16	72	x	2101.9
E.	Doklady		4	8	x	288.12
F.	Dokumentácia meračských prác		4	12	x	375.76
G.	Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie			16	x	350.56
H.	Dokumentácia pre vyňatie pôdy			12	x	262.92
I.	Dokumentácia prieskumov			12	x	262.92
J.	Dokumentácia pre ŽSR			12	x	262.92
K.	Plán BOZP		4	4	x	200.48
L.	Vplyv stavby na ŽP			6	x	131.46
M.	Orientáčny rozpočet			16	x	350.56
Navrhovaná cena za DSP bezDPH						5200.35
DPH 20 %						1040.07
Navrhovaná cena za DSP s DPH						6240.4

V Bratislave, 19.05.2011

  
 Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
 predseda predstavenstva a  
 generálny riaditeľ a.s.

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
 Kominárska 2, 4  
 832 03 Bratislava  
 Divízia Bratislava I.

  
 Ing. Bartolomej Šechný  
 podpredseda predstavenstva a  
 obchodno-technický riaditeľ a.s.

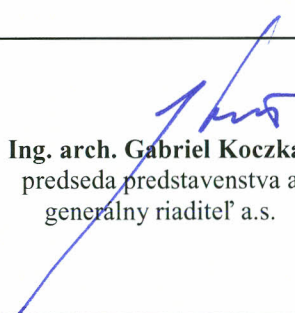
Stavba: Cesta I/75 Slatina, most ev. č. 75-042

Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie dokumentácie na ponuku (DP)

Príloha č. 2


Názov časti dokumentácie		Sadzba €/h	Sadzba €/h	Sadzba €/h	Medzisúčet	Celkom cena
		36,51	28,21	21,91	v €	v €
		Potrebný počet hodín				
<b>DOKUMENTÁCIA NA PONUKU (DP)</b>						
	<b>Zväzok 3 – Technicko-kvalitatívne podmienky</b>				x	<b>65.73</b>
	Časť 3.1 Všeobecné technicko - kvalitatívne podmienky			1	21.91	
	Časť 3.2 Zvláštne technicko - kvalitatívne podmienky			2	43.82	
	<b>Zväzok 4 - Cenová časť</b>				x	<b>679.21</b>
	Časť 4.1 Preambula			1	21.91	
	Časť 4.2 Rekapitulácia stavby, Súpis prác, Časti stavby			18	394.38	
	Časť 4.3 Teoretické ocenenie stavby			12	262.92	
	<b>Zväzok 5 - Dokumentácia na realizáciu stavby</b>				x	<b>787.3</b>
A.	Sprievodná správa	2			73.02	
B.	Prehľadná situácia			2	43.82	
C.1	Koordináčny výkres stavby			2	43.82	
C.2	Dopravné značenie celej stavby			4	87.64	
D.	Písomnosti a výkresy objektov		16		451.36	
E.	Doklady			2	43.82	
F.	Plán BOZP			2	43.82	
<b>Navrhovaná cena za DP bez DPH</b>						<b>1532.24</b>
DPH 20 %						306.448
<b>Navrhovaná cena za DP s DPH</b>						<b>1838.69</b>

V Bratislave, 19.5.2011

  
 Ing. arch. Gabriel Koczkáš  
 predseda predstavenstva a  
 generálny riaditeľ a.s.

DOPRAVOPROJEKT, a.s.

Kominárska 2, 4  
 832 03 Bratislava  
 Divízia Bratislava I.

  
 Ing. Bartolomej Sechný  
 podpredseda predstavenstva a  
 obchodno-technický riaditeľ a.s.



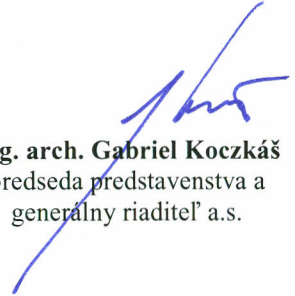
**Stavba: Cesta I/75 Slatina, most ev. č. 75-042**  
**Špecifikácia ceny celkom**

Príloha č. 3


Predmet	Sadzba €/h	Sadzba €/h	Sadzba €/h	Celkom cena
	36.51	28.21	21.91	v €
	Potrebný počet hodín			
<b>Navrhovaná cena za DSP bez DPH</b>	3	36	186	<b>5 200.35</b>
<b>Navrhovaná cena za DP bez DPH</b>	2	16	46	<b>1 532.24</b>
<b>Navrhovaná cena celkom bez DPH</b>	5	52	232	<b>6 732.59</b>
<b>DPH 20 %</b>				<b>1 346.52</b>
<b>Navrhovaná cena celkom s DPH v €</b>				<b>8 079.11</b>

Navrhovaná cena za reprografické práce a adjustáciu jedného výtlačku DSP (bez DPH)	
Navrhovaná cena za reprografické práce a adjustáciu jedného výtlačku DP (bez DPH)	

V Bratislave, 19.05.2011

  
**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
 predseda predstavenstva a  
 generálny riaditeľ a.s.

**DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
 Kominárska 2, 4  
 832 03 Bratislava  
 Divízia Bratislava I.

  
**Ing. Bartolomej Šechný**  
 podpredseda predstavenstva a  
 obchodno-technický riaditeľ a.s.

## B.3 OBCHODNÉ PODMIENKY

- (1) Súčasťou Zmluvy o dielo sú zo súťažných podkladov verejného obstarávateľa (objednávateľa)- Príloha č. 2 Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie dokumentácie pre stavebné povolenie (DSP), Príloha č. 3 Špecifikácia cena za vypracovanie a dodanie dokumentácie na ponuku (DP), Príloha č. 4 Špecifikácia ceny celkom, B.3 Obchodné podmienky, B.1 Opis predmetu zákazky.
- (2) Poradie záväznosti dokumentov tvoriacich Zmluvu o dielo je nasledovné:
  - (a) Zmluva o dielo so špecifikáciou ceny(príloha č. 2, 3 a 4)
  - (b) B.3 Obchodné podmienky
  - (c) B.1 Opis premetu zákazky
- (3) Vzor Zmluvy o dielo je súčasťou súťažných podkladov. Uchádzač/zhotoviteľ je povinný v návrhu Zmluvy o dielo uviesť všetky náležitosti právneho úkonu podľa uvedeného vzoru.



## B.1 OPIS PREDMETU ZÁKAZKY

1. Predmetom zákazky je vypracovanie a dodanie dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku (DP) v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby (DRS) pre stavbu

„CESTA I/75 SLATINA, MOST EV. Č. 75 - 042“

2. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Hlavný slovník

Hlavný predmet

71320000-7

3. Cieľom zákazky je spracovanie dokumentácie, ktorej obsahom bude návrh technického riešenia stavebných prác na odstránenie nevyhovujúceho stavebno-technického stavu mosta na ceste I. triedy I/75 v km 114, 694 v katastrálnom území Slatina, nad železničnou traťou.

### Popis konštrukcie mosta:

Mostný objekt ev. č. 75 – 042 sa nachádza v extraviláne obce Slatina, nad železničnou traťou Šahy – Krupina. Postavený bol v roku 1946, odvtedy nebol opravovaný ani rekonštruovaný.

Dĺžka premostenia je 19,50 m; celková dĺžka mosta je 21, 0 m. Most je trojpoľový, rozpätie polí je 2 x 4,00 m a 1 x 10,60 m. Šikmost' mosta je 90°, voľná šírka mosta je 7,60m.

Nosnú konštrukciu mosta tvorí železobetónová trámová doska s počtom trémov 5 ks, rozmerov 300/800. Celková výška je 1,00 m.

Vozovka na mostnom objekte je živičná, chodníky na moste betónové.

Na moste je zavesený diaľkový kábel vľavo, pod rímsou. Na strednom pilieri podpery č.2 osadené konzoly spojovacieho vedenia.

Vzhľadom na existujúci stavebno-technický stav v zmysle platnej metodiky je most hodnotený stupňom **V – zlý**, s perspektívou zníženia hodnotenia v blízkej budúcnosti v prípade, že nebudú neodkladne vykonané stavebné úpravy mosta.

Úlohou projektovej dokumentácie je navrhnúť spôsob na odstránenie nedostatkov, ktoré bude možné riešiť na základe vykonanej diagnostiky mosta, ktorá bude súčasťou DSP.

Predpokladaný rozsah stavebných prác je len orientačný, upresní sa na základe diagnostiky.

Rozsah prác:

- Kompletná výmena mostného zvršku vrátane hydroizolácie, ríms, chodníkov, zábradlia
- Sanácia spodnej stavby
- Lokálna reprofilácia krycej betónovej vrstvy v miestach jej poškodenia a korózie betonárskej výstuže a vytvorenie ochranného náteru celej konštrukcie.
- Úprava príľahlých úsekov vozovky pred a za mostom s posúdením stability násypového cestného telesa

4. Podrobné podklady a požiadavky na vypracovanie predmetu zákazky sú uvedené v prílohe týchto súťažných podkladov.

Základné náležitosti dokumentácie na stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie na ponuku (DP), resp. dokumentácie na realizáciu stavby (DRS) sú uvedené v technických podmienkach TP 03/2006 „**Dokumentácia stavieb ciest**“, vydaných MDPT SR, sekcia dopravnej infraštruktúry, december 2006 (prílohy č. 8, 10 a 11).

# PODKLADY A POŽIADAVKY NA VYPRACOVANIE DOKUMENTÁCIE NA STAVEBNÉ POVOLENIE (DSP) A DOKUMENTÁCIE NA PONUKU (DP) V PODROBNOSTIACH DOKUMENTÁCIE NA REALIZÁCIU STAVBY (DRS)

## 1. IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

### 1.1 Stavba:

- Názov : Cesta I/75 Slatina, most ev. č. 75 - 042
- Miesto (okres, kraj) : Levice, Nitriansky
- Katastrálne územie : Slatina

### 1.2 Stavebník (objednávateľ):

- Názov : Slovenská správa ciest
- Adresa : Miletičova 19, 826 19 Bratislava
- Nadriadený orgán : MDVRR SR

## 2. URČENIE DOKUMENTÁCIE

### 2.1 Predmet:

- druh pozemnej komunikácie : cesta I. triedy – I/75
- most : - ev. č. 75 - 042
  - dĺžka mosta 21,0 m
  - šikmosť mosta – K 90°
  - voľná šírka mosta 7,60 m
  - šírka medzi zábradlím 7,60 m
  - stavebný stav V - zlý

### 2.2 Druh stavby:

- stavebné práce potrebné na odstránenie nevyhovujúceho stavebno-technického stavu mostného objektu nachádzajúceho sa na ceste I. triedy

### 2.3 Účel a cieľ stavby:

Cesta I/75 je súčasťou južného cestného koridoru. Je spojnicou miest Sládkovičovo – Nové Zámky – Lučenec, kde sa napája na cestu E 571. V katastrálnom území obce Slatina sa nachádza mostný objekt, ktorý je z dôvodu množstva zistených nedostatkov, ktoré ovplyvňujú jeho stavebný stav označený na základe hlavnej prehliadky **stupňom V.stav zlý**. Mostný objekt je postavený nad železničnou traťou Šahy – Krupina. Vzhľadom na to, že tento most ako jediný umožňuje cestné prepojenie v tomto smere, je potrebné začať s odstránením nedostatkov čo najskôr, pokiaľ ešte nie je znížená nosnosť nosnej konštrukcie a technickými opatreniami je možné predísť jej degradácii. Keďže doposiaľ nebola vykonaná diagnostika mosta, ktorá bude súčasťou tejto dokumentácie, rozsah stavebných prác bude upresnený až po jej spracovaní. Po vykonaní potrebných opatrení, ktoré zlepšia stavebnotechnický stav mosta sa zvýši plynulosť a bezpečnosť cestnej premávky, ako aj bezpečnosť na železnici.

### 2.4 Umiestnenie stavby:

Mostný objekt sa nachádza v extraviláne obce Slatina, nad železničnou traťou Šahy - Krupina, v katastrálnom území Slatina, v km 114,694 na ceste I/75.

### 2.5 Predpokladaný rozsah stavby:

- kompletná výmena mostného zvršku a vybavenia mosta, vrátane hydroizolácie, ríms, zábradlia
- sanácia poškodených častí spodnej stavby
- úprava úsekov pred a za mostom

Podrobnejší rozsah prác bude stanovený na základe vykonanej diagnostiky

## 3. PODKLADY A ÚDAJE



### 3.1 Predchádzajúce dokumentácie a ostatné podklady:

- Záznam z hlavnej prehliadky mosta
- Mostný list

### 3.2 Dopravno-inžinierske údaje:

- Celoštátne sčítanie dopravy (SSC Bratislava – r. 2010),
- Údaje cestnej databanky (SSC Bratislava)
- Údaje o dopravenej nehodovosti (SSC Bratislava)

### 3.3 Technické predpisy SSC:

Dostupné na webovej stránke [www.ssc.sk/technické](http://www.ssc.sk/technické) predpisy.

### 3.4 Informácie

Podklady uvedené v bode 3.1 budú poskytnuté vybranému uchádzačovi.

Podklady uvedené v bode 3.2 sa nachádzajú na SSC Bratislava a môžu byť na požiadanie poskytnuté vybranému uchádzačovi.

## 4. POŽIADAVKY

### 4.1 Všeobecné požiadavky na vypracovanie dokumentácie:

Požadované stupne projektovej dokumentácie musia byť spracované v zmysle požiadaviek na spracovanie dokumentácie stavby - príloha č. 2 Technických podmienok - TP 03/2006 Dokumentácia stavieb ciest vydaných MDPaT SR Sekciou dopravnej infraštruktúry v decembri 2006.

- obsah dokumentácie je daný technickými podmienkami TP 03/2006 Dokumentácia stavieb, a to prílohami :

**Príloha č. 8 - pre dokumentáciu na stavebné povolenie (DSP)**

**Príloha č. 10 - pre dokumentáciu na realizáciu stavby (DRS), ktorá je súčasťou dokumentácie na ponuku (DP)**

**Príloha č. 11 - pre dokumentáciu na ponuku (DP)**

- riešenie stavby musí rešpektovať príslušné technické a právne predpisy a normy a musí byť ekonomické ako z pohľadu realizácie, tak aj z pohľadu prevádzky a údržby,
- spracovateľ zapracuje:
  - do dokumentácie na stavebné povolenie všetky opodstatnené požiadavky a podmienky z vyjadrení a stanovísk získaných v rámci spracovania predmetnej dokumentácie
  - do dokumentácie na realizáciu stavby všetky opodstatnené požiadavky a podmienky stavebného povolenia, z vyjadrení a stanovísk získaných v rámci spracovania predmetnej dokumentácie.
- všetky prílohy jednotlivých častí dokumentácie sa potvrdzujú odborne spôsobilou osobou v príslušnom odbore v zmysle platných predpisov.

### 4.2 Nároky na dokumentáciu

- navrhnutie kompenzačných a eliminačných opatrení za účelom zníženia vplyvu stavby na životné prostredie,
- minimalizovať prípadné dočasné zábery,
- rozsah vyvolaných investícií navrhovať v súlade s § 18, ods. 13, zák. č. 135/1961 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnení a odsúhlasiť s objednávateľom,
- optimálne technické a ekonomické riešenie mostného objektu,
- mostné prechodové konštrukcie navrhovať v súlade so zákonom č.126/2006 Z.z.
- vykonať statické posúdenie mosta,



- posúdiť stabilitu násypových svahov,
  - riešenie vplyvu stavby na vodný režim dotknutých vodných tokov, zdrojov pitnej vody a podzemnej vody,
  - spracovať podklady pre prípadné odchýlky od technických riešení z platných noriem a predpisov,
  - navrhnuť plochy na umiestnenie prebytočného a nevhodného zemného materiálu, skládky materiálu a stavebné dvory vrátane prerokovania s dotknutými organizáciami,
  - odpadové hospodárstvo - kategorizácia odpadov - bude súčasťou sprievodných správ jednotlivých stupňov PD,
  - riešiť prístupové cesty na stavenisko, resp. obchádzkové trasy, ktoré sa budú využívať počas výstavby, vrátane prerokovania s dotknutými organizáciami,
  - navrhnuť postup výstavby tak, aby sa minimalizovalo obmedzenie premávky na existujúcich cestách,
  - popísať obmedzujúce alebo bezpečnostné opatrenia pri príprave staveniska a v priebehu výstavby (výluky ŽSR, obmedzenia a regulácie dopravy),
  - popísať vplyv stavby na životné prostredie,
  - vypracovať dokumentáciu pre ŽSR (stavba v ochrannom pásme dráhy)
- 4.3 Požiadavky na zabezpečenie merania a prieskumov**
- diagnostika zameraná na prepočet zaťažiteľnosti mostného objektu; iné merania a prieskumy potrebné pre spracovanie dokumentácie určí spracovateľ

#### 4.4 Náležitosti dokumentácie

Základné náležitosti dokumentácie budú vychádzať z technického predpisu TP 03/2006 v primeranom rozsahu, ktorý bude vyhovovať náročnosti a zložitosti stavby.

K jednotlivým dokumentáciám uvádzame nasledovné:

##### **Príloha č. 8 - Základné náležitosti dokumentácie na stavebné povolenie (DSP)**

Orientačný rozpočet stavby (rozpočtové náklady) požadujeme vypracovať v samostatnej prílohe, ktorá je dôverným dokladom pre obstarávateľa nasledovne :

- rozpis investičných a neinvestičných nákladov stavby – tab. č. 1
- rozpočet stavby:
  - tab. č.2 stavebné objekty
  - tab. č.3 prevádzkové súbory
  - tab. č.4 vyvolané investície
  - tab. č. 5 výkup pozemkov, odvody za vyňatie pôdy, patenty, licencie a pod.

##### **Príloha č. 10 - Základné náležitosti dokumentácie na realizáciu stavby (DRS), ktorá je súčasťou dokumentácie na ponuku (DP)**

Do dokumentácie DRS sa zapracujú všetky požiadavky zo stavebného povolenia, ako i z vyjadrení a stanovísk získaných počas spracovania dokumentácie. Táto dokumentácia bude súčasťou dokumentácie pre ponuku ako zväzok č.5.

##### **Príloha č. 11 - Základné náležitosti dokumentácie na ponuku (DP)**

V rámci DP požadujeme vypracovanie nasledovných častí :

- |                 |  |
|-----------------|--|
| <b>Zväzok 1</b> | <b>Pokyny pre záujemcov / uchádzačov</b>   |
| Časť 1.5        | Opis predmetu zákazky  |
| <b>Zväzok 3</b> | <b>Technicko–kvalitatívne podmienky</b>  |
| Časť 3.1        | Všeobecné technicko–kvalitatívne podmienky (TKP)<br>Požijú sa aktuálne časti TKP |



### Časť 3.2 Zvláštne technicko-kvalitatívne podmienky (ZTKP)

#### Vypracujú sa v prípadoch, keď :

- sú požadované iné práce než sú obsiahnuté v častiach TKP,
- charakter staveniska sa odchyľuje od charakteru predpokladaného v TKP
- sú požadované iné kvalitatívne parametre prác, alebo materiálov, ako sú uvedené v TKP

ZTKP budú na danej stavbe nadradené TKP.

Rozdielne ustanovenia ZTKP však nesmú byť v rozpore s ustanoveniami TKP.

### Zväzok 4 Cenová časť

Vypracuje sa v zmysle Metodického pokynu MV RR SR č. 1/2004, ktorý ustanovuje používanie nového Triedníka stavebných prác. Aktuálne informácie sú k dispozícii na internetovej stránke [www.cenekon.sk](http://www.cenekon.sk).

Časť 4.1 Preambula

Časť 4.2 Rekapitulácia stavby, Súpis prác, Časti stavby

Časť 4.3 Teoretické ocenenie stavby – len pre potreby objednávateľa  
(ocenenie časti 4.2)

### Zväzok 5 Dokumentácia na realizáciu stavby (DRS)

Dokumentácia na realizáciu stavby prehľbuje a upresňuje, prípadne dopĺňa dokumentáciu overenú v stavebnom konaní do takých podrobností, ktoré jednoznačne definujú konštrukcie, výrobky, materiály, stroje zariadenia, konštrukčné detaily a pod., tak, aby zhotoviteľovi bola jednoznačne zrozumiteľná, a aby bola postačujúcim podkladom na stanovenie popisu predmetu zákazky, na spracovanie dielenskej dokumentácie, na výrobnú prípravu zhotoviteľa stavby a na uskutočnenie stavby.

Pre každý stavebný objekt bude dopracovaný výkaz výmer.

#### 4.5 Spôsob a lehoty prerokovania

- odsúhlasenie objektovej skladby stavby s objednávateľom
- odsúhlasenie návrhu mostného objektu s objednávateľom
- prerokovanie DSP v priebehu spracovania dokumentácie s dotknutými orgánmi a organizáciami vrátane správcov inžinierskych sietí a ostatných budúcich správcov (vlastníkov) objektov stavby (písomné stanoviská) s následným zapracovaním opodstatnených požiadaviek a pripomienok; min. 2 x počas spracovania DSP
- odsúhlasenie vyvolaných investícií so správcami budúcich objektov vrátane vyjadrenia, resp. stanoviska o ich budúcom prevzatí do správy a majetku podľa platnej legislatívy - doložené písomným stanoviskom na hlavičkovom papieri, z ktorého bude zrejmé, že s predloženým riešením súhlasia a nevyžadujú opätovné predloženie projektovej dokumentácie, resp. opätovné predloženie ďalšieho stupňa PD
- zakreslenie jednotlivých sietí s overením správcu do situácie stavby - bude tvoriť prílohu sprievodnej správy DSP v sade č. 1, 2
- návrh dopravného značenia je zhotoviteľ povinný upraviť podľa požiadaviek príslušného Dopravného inšpektorátu PZ v rámci určenia dopravného značenia pre stavbu
- dokumentáciu na stavebné povolenie predloží zhotoviteľ objednávateľovi v koncepte na kontrolu na pripomienkovanie 2 týždne pred termínom dodania na dobu 7 dní v dvoch vyhotoveniach
- DP, ktorej súčasťou je DRS predloží zhotoviteľ objednávateľovi na kontrolu na pripomienkovanie 2 týždne pred termínom dodania na dobu 7 dní v dvoch vyhotoveniach; v prípade neúplnosti, objednávateľ písomne odstúpi spracovateľovi svoje požiadavky s ohľadom na podmienky právoplatného stavebného povolenia. Dokumentácia na ponuku musí spĺňať všetky podmienky stavebného povolenia a musí rešpektovať Protokol o vykonaní rezortnej expertízy (vydáva MDVRR SR)
- všetky stupne projektovej dokumentácie zhotoviteľ prerokuje na záverečnom prerokovaní
- na všetky prerokovania projektovej dokumentácie zhotoviteľ pozve objednávateľa

- požaduje sa účasť zhotoviteľa na stavebnom konaní prípadne iných rokovaniach, súvisiacich s predmetnou stavbou, aj po uplynutí termínu dodania projektovej dokumentácie, ak ho objednávateľ na to vyzve

#### 4.6 Požiadavky na zhotovenie dokumentácie

- situácie – farebnou tlačou
- ostatné výkresy – tlač
- odovzdanie kompletnej DSP v digitálnej forme v dohodnutom formáte
- odovzdanie kompletnej DP v digitálnej forme v dohodnutom formáte

#### 4.7 Počet výtlačkov dokumentácie

- |  |    |             |
|--|----|-------------|
| • dokumentácia na stavebné povolenie v tlačenej forme    | 10 | vyhotovení  |
| • dokumentácia na stavebné povolenie v digitálnej forme  | 2  | vyhotovenia |
| • dokumentácia pre ŽSR v tlačenej forme                  | 3  | vyhotovenia |
| • dokumentácia na ponuku v tlačenej forme                | 5  | vyhotovení  |
| • dokumentácia na ponuku v digitálnej forme              | 15 | vyhotovení  |
| • navyše výtlačky pre dokumentáciu na stavebné povolenie |    |             |
| - prehľadná situácia                                     | 10 | vyhotovení  |
| - technická správa                                       | 10 | vyhotovení  |
| - prehľadný výkres mosta – nový stav                     | 10 | vyhotovení  |

#### 4.8 Ostatné požiadavky

- predložiť časový harmonogram postupu prác spracovania dokumentácií do 10 dní po podpísaní zmluvy o dielo,
- pre účely prieskumných prác a geodetických prác si vstupy na pozemky zabezpečiť zhotoviteľ

